

## LESSON NOTES

# Beginner S4 #23

## Please Don't Do This!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 23

## KANJI

1. (成田病院)
2. 看護師: 山川さん！ここは、病院ですよ。タバコをすわないでください。
3. 山川 雪男: うるさいなあ。あ、クローゼットを開けないでくださいよ。
4. (カチャ)
5. 看護師: ...山川さん...。これは何ですか。お酒ですね？お酒を飲まないでください。
6. 山川 雪男: 大きい声を出さないでくださいよ。耳が痛いです。お～、イタイイタイ。
7. 看護師: ふざけないでください。
8. 看護師: 山川先生の息子さん、本当に困ります。
9. 看護師 2: ああ...言わないでくださいね。  
山川先生の息子さんは血を見て、倒れて、頭を打って、天道きりさんと一緒に救急車でここに来ました。
10. 看護師: かっこわるい。

## KANA

1. (なりたびょういん)
2. かんごし: やまかわさん！ここは、びょういんですよ。タバコをすわないでください。

CONT'D OVER

3. やまかわ ゆきお: うるさいなあ。あ、クローゼットをあけないでくださいよ。
4. (カチャ)
5. かんごし: ...やまかわさん...。これはなんですか。おさけですね？おさけをのまないでください。
6. やまかわ ゆきお: おおきいこえをださないでくださいよ。みみがいたいです。お～、イタイイタイ。
7. かんごし: ふざけないでください。
8. かんごし: やまかわせんせいのむすこさん、ほんとうにこまります。
9. かんごし2: ああ...いわないでくださいね。  
やまかわせんせいのむすこさんは ちをみて、たおれて、あたまをうって、てんどうきりさんといっしょにきゅうきゅうしゃでここにきました。
10. かんごし: かっこわるい。

## ROMANIZATION

1. (Narita Byōin)
2. KANGOSHI: Yamakawa-san! Koko wa, byōin desu yo. Tabako o suwanaide kudasai.
3. YAMAKAWA YUKIO: Urusai nā. A, kurōzetto o akenaide kudasai yo.

CONT'D OVER

4. KANGOSHI: ... Yamakawa-san.... Kore wa nan desu ka. O-sake desu ne? O-sake o nomanaide kudasai.
5. YAMAKAWA YUKIO: Ōkii koe o dasanaide kudasai yo. Mimi ga itai desu. Ō, itai itai.
6. KANGOSHI: Fuzakenaide kudasai.
7. KANGOSHI: Yamakawa-sensei no musuko-san, hontō ni komarimasu.
8. KANGOSHI2: Ā... iwanaide kudasai ne.  
Yamakawa-sensei no musuko-san wa chi o mite, taorete, atana o utte, Tendō Kiri-san to issho ni kyūkyūsha de koko ni kimashita.
9. KANGOSHI: Kakko-warui.

## ENGLISH

1. (Narita Hospital)
2. NURSE: Mr. Yamakawa! This is a hospital. Please don't smoke.
3. YAMAKAWA YUKIO: What a nag. Oh, don't open the closet!
4. (closet opens)
5. NURSE: Mr. Yamakawa. What's this? Is this alcohol? Don't drink alcohol!
6. YAMAKAWA YUKIO: Keep it down, will you? My ears hurt. Ouch! Ow, ow, ow!
7. NURSE: Cut it out!

CONT'D OVER

8. NURSE 1: Dr. Yamakawa's son is a real problem.
9. NURSE 2: Don't tell anybody, but Dr. Yamakawa's son passed out and knocked his head when he saw blood, so he was brought in the same ambulance as Mrs. Tendo Kiri.
10. NURSE 1: That's so not cool.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
すう	すう	sū	to smoke, to inhale; V1
倒れる	たおれる	taoreru	to fall, to collapse; (class 2 verb)
血	ち	chi	blood
言う	いう	iu	to speak, to say; V1
困る	こまる	komaru	to be bothered, to have a problem; V1
本当に	ほんとうに	hontō ni	really, truly; Adv.
ふざける	ふざける	fuzakeru	fool around; mess around V2
耳	みみ	mimi	ear
出す	だす	dasu	to take out, to produce; (class 1 verb)
かっこわるい	かっこわるい	kakko warui	unattractive, uncool; (i-adjective)
お酒	おさけ	o-sake	alcohol, sake
クローゼット	クローゼット	kurōzetto	closet

うるさい	うるさい	urusai	noisy, loud, annoying; Adj(i)
打つ	うつ	utsu	to hit;V1

## SAMPLE SENTENCES

<p>タバコをすいますか。</p> <p>Do you smoke?</p>	<p>子供に勉強しろと言うのは、逆効果だ。</p> <p><i>Kodomo ni benkyō shiro to iu no wa, gyaku kōka da.</i></p> <p>If you tell your kids to study all the time, it will only have the opposite effect.</p>
<p>困ったなあ。</p> <p><i>Komatta nā.</i></p> <p>That's a real pain.</p>	<p>本当にごめんなさい。</p> <p><i>Hontō ni gomennasai</i></p> <p>I'm really sorry.</p>
<p>ふざけないでください!</p> <p><i>Fuzakenaide kudasai.</i></p> <p>Will you stop fooling around?</p>	<p>耳が痛いです。</p> <p><i>Mimi ga itai desu.</i></p> <p>I have an earache.</p>
<p>うるさい音楽は嫌いです。</p> <p><i>Urusai ongaku wa kirai desu.</i></p> <p>I hate loud music.</p>	

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

お酒 (o-sake)

Sake usually means "alcohol" in general. It's often preceded by the polite prefix *o*. Japanese "rice wine" is called *nihon-shu*.

\*酒 (sake) = alcohol

\*日本酒 (nihon-shu) = Japanese rice wine, sake

## かっこわるい (kakkowarui)

---

かっこ (kakko) = shortened form of *kakkō*, which means "shape," "appearance" or "manner."

わるい (warui) = bad; *i* adjective

*Kakkowarui* or *kakkōwarui* is an *-i* ending adjective that corresponds to "uncool," "unattractive" or "ugly" in English. The opposite word is *kakkoii* or *kakkōii*. ⇒SEE Newbie Lesson Nihongo Dōjō - Welcome to Style You 13

### Today's Target Phrase

---

ふざけないでください。

*Fuzakenaide kudasai.*

---

The conjugation of verbs called "*-nai* form" or "non-past informal negative form" is today's grammar point. By adding *de kudasai* after the *-nai* form of a verb, one can request someone to refrain from doing something.

\*\*\*\*\* Verb Conjugation of Non-Past Informal Negative (From Dictionary Form)\*\*\*\*\*

#### ●●● Class 1 verbs (-u verbs) ●●●

(1) Drop the final -u sound of

(2) Add *-a nai*

English	Dictionary Form	Informal Negative Form
to write	書く kaku	書かない kakanai
to speak	話す hanasu	話さない hanasanai
to wait	待つ matsu	待たない matanai
to die	死ぬ shinu	死なない shinanai
to drink	飲む nomu	飲まない nomanai
to make	作る tsukuru	作らない tsukuranai
to swim	泳ぐ oyogu	泳がない oyoganai
to invite	呼ぶ yobu	呼ばない yobanai

For the class 1 verbs that have dictionary forms ending in *hiragana u* (う), *-wanai* (わない) is added instead of *anai* (あない).

●●● Class 2 verbs (-ru verbs) ●●●

- (1) Drop the final *ru* sound of
- (2) Add *nai*

English	Dictionary Form	Informal Negative Form
to eat	食べる <i>taberu</i>	食べない <i>tabenai</i>
to sleep	寝る <i>neru</i>	寝ない <i>nenai</i>

●●● Class 3 verbs (Irregular verbs) ●●●

English	Dictionary Form	Plain Negative Form
to do	する <i>suru</i>	しない <i>shinai</i>
to come	来る <i>kuru</i>	来ない <i>konai</i>

●●● Exception ●●●

English	Dictionary Form	Informal Negative Form
to exist	ある <i>aru</i>	ない <i>nai</i>

\*\*\*\*\* ---*naide kudasai*. / Please do not---. \*\*\*\*\*

[non-past informal negative form of a verb] + *de kudasai*.  
= Please do not [verb].

This sentence pattern is used to make a polite request not to do something.

\*\*\*\*\* Sentences from today's dialogue \*\*\*\*\*

● すう (*suu*) = to smoke; class 1 → すわない (*suwanai*)  
タバコをすわないでください。  
*Tabako o suwanaide kudasai.*  
Please don't smoke.

● 開ける (*akeru*) = to open; class 2 → 開けない (*akenai*)  
クローゼットを開けないでください。

*Kurōzetto o akenaide kudasai.*  
Please don't open the closet.

● 飲む (*nomu*) = to drink; class 1 → 飲まない (*nomanai*)  
お酒を飲まないでください。  
*O-sake o nomanaide kudasai.*  
Please don't drink alcohol.

● 出す (*dasu*) = to produce; class 1 → 出さない (*dasanai*)  
大きい声を出さないでください。  
*Ōkii koe o dasanaide kudasai.*  
Please don't speak in a loud voice.

● ふざける (*fuzakeru*) = to joke around ; class 2 → ふざけない (*fuzakenai*)  
ふざけないでください。  
*Fuzakeneide kudasai.*  
Please don't joke around.

● 言う (*iu*) = to say, to tell ; class 1 → 言わない (*iwanai*)  
言わないでください。  
*Iwanaide kudasai.*  
Please don't tell/say something.

\*\*\*\*\* Practice 1 \*\*\*\*\*

Fill in the blanks to complete the chart.

English	Dictionary Form	Informal Negative Form	-Masu Form
to listen	聞く <i>kiku</i>	聞かない <i>kikanai</i>	聞きます <i>kikimasu</i>
to lend	かす <i>kasu</i>	かさない <i>kasanai</i>	かします <i>kashimasu</i>
to stand	立つ <i>tatsu</i>	立たない <i>tatanai</i>	立ちます <i>tachimasu</i>
to read	読む <i>yomu</i>	読まない <i>yomanai</i>	読みます <i>yomimasu</i>
to understand	分かる <i>wakaru</i>	分からない <i>wakaranai</i>	わかります <i>wakarimasu</i>

to eat	食べる <i>taberu</i>	食べない <i>tabenai</i>	食べます <i>tabemasu</i>
to do	する <i>suru</i>	しない <i>shinai</i>	します <i>shimasu</i>
to come	来る <i>kuru</i>	来ない <i>konai</i>	来ます <i>kimasu</i>

**\*\*\*\*\* Practice 2 \*\*\*\*\***

Rewrite the sentence using the *-naide kudasai* construction.

1) テレビをみる *terebi o miru*

→ .....

2) 英語を話す *eigo o hanasu* \**eigo* = English

→ .....

3) 笑う *warau* \**warau* = to laugh

→ .....